

LOS DERECHOS DE LOS CIUDADANOS DE LA UE EN ESCOCIA

Los ciudadanos de la UE y su derecho a la asistencia sanitaria del NHS (Servicio Nacional de Salud del Reino Unido)

Este folleto informativo ofrece un breve resumen de su derecho a la asistencia sanitaria en el 'National Health Service' (NHS) como **ciudadano de la UE** en Escocia. En este folleto informativo el término "ciudadanos de la UE" incluye a los ciudadanos de los Estados miembros de la UE, así como a los ciudadanos de los Estados del EEE (Noruega, Islandia y Liechtenstein), y a los ciudadanos de Suiza.

Este folleto informativo también abarca los derechos de sus **familiares** que no son ciudadanos/as de la UE, y cuyo derecho a vivir en el Reino Unido se basa en su relación con un ciudadano/a de la UE.¹

Tras la salida del Reino Unido de la Unión Europea (**Brexit**), los derechos de los ciudadanos de la UE en Escocia han cambiado en algunos aspectos importantes.

Ciudadanos de la UE que ya residían en el Reino Unido el 31 de diciembre de 2020

- ▶ Los ciudadanos de la UE y sus familiares que ya residían en el Reino Unido antes del 31 de diciembre de 2020 pueden haber solicitado, con arreglo al 'EU Settlement Scheme' (EUSS) [sistema de registro de ciudadanos de la UE dirigido por el Ministerio del Interior británico (Home Office)], '**Settled Status**' ["estatus de asentado", que es igual a un permiso de residencia indefinido] o '**Pre-Settled Status**' ["estatus de presentado", que es un permiso de residencia temporal, hasta que se cumplan 5 años de residencia]. Los ciudadanos irlandeses y las personas con 'indefinite leave to remain' [permiso de residencia indefinido] no tuvieron que solicitarlo.
- ▶ Si en la actualidad no tiene permiso de residencia, puede presentar una solicitud fuera de plazo al EUSS. Es urgente que busque asesoramiento legal si desea permanecer en Escocia.
- ▶ Si ya ha presentado una solicitud al EUSS y está a la espera de una decisión (tiene una "**solicitud pendiente**"), se le entregará un '**Certificate of Application**' [Certificado de Solicitud] como prueba de que ha presentado dicha solicitud. Tiene derecho a permanecer en el Reino Unido hasta que su caso

haya sido resuelto. Si su solicitud es rechazada, tiene derecho a permanecer en el Reino Unido hasta que ya no sea posible recurrir la decisión. Tendrá un '**Certificate of Application**' como prueba de haber presentado esta solicitud.

Ciudadanos de la UE que llegaron por primera vez al Reino Unido a partir del 1 de enero de 2021

A partir del 1 de enero de 2021, los ciudadanos de la UE y sus familiares que llegaron al Reino Unido por primera vez no podrán solicitar 'Settled Status' ni 'Pre-Settled Status'.

Pueden haber entrado al país como '**Short Term Visitors**' [viajeros que sólo realizarán una estancia de corta duración]. Si desean permanecer en el Reino Unido durante más de 6 meses, deberán solicitar un '**Long Term Visa**' [visado de larga duración] (por ejemplo, para estudiar, trabajar, o reunirse con un familiar).

Los familiares no comunitarios de ciudadanos de la UE sólo pueden entrar al Reino Unido si ya tienen un 'EUSS family permit' [permiso para familiares de ciudadanos de la UE adscritos al EUSS] o una tarjeta de residencia biométrica expedida por el Reino Unido. Una vez que hayan entrado al Reino Unido, tienen un plazo de tres meses para presentar una solicitud al EUSS.

1. El término "familiares" puede incluir a: su cónyuge o pareja de hecho registrada; sus hijos, nietos y bisnietos menores de 21 años; sus hijos dependientes mayores de 21 años; sus padres, abuelos y bisabuelos dependientes; algunas parejas no casadas y otros familiares dependientes (siempre y cuando el Ministerio del Interior británico (Home Office) le haya extendido un certificado de inscripción como 'miembro de familia ampliada'.

Los ciudadanos de la UE y su derecho a la asistencia sanitaria del NHS (Servicio Nacional de Salud del Reino Unido)

¿Tengo derecho a acceder a la asistencia sanitaria del NHS en Escocia?

Ciudadanos de la UE que ya residían legalmente en el Reino Unido el 31 de diciembre de 2020

En Escocia, todos los ciudadanos de la UE que gocen de 'Settled Status' o 'Pre-Settled Status', y sus familiares, tienen derecho a acceder de forma gratuita a la asistencia sanitaria del NHS, ya sea urgente o no, la cual incluye:

- ▶ Asistencia sanitaria primaria gratuita (derecho a inscribirse con un médico de cabecera)
- ▶ Asistencia sanitaria secundaria gratuita (tratamiento hospitalario)

Para determinados tratamientos dentales y oftalmológicos es posible que tenga que pagar tasas, del mismo modo que los ciudadanos del Reino Unido que residen habitualmente en Escocia.

Tiene **derecho a acceder a la asistencia sanitaria en igualdad de condiciones** que los ciudadanos del Reino Unido residentes en Escocia.

También tiene **derecho a un intérprete**, siempre que lo necesite, para comunicarse con el personal del NHS y para comprender y dar su consentimiento a la asistencia médica.

Si ya residía en el Reino Unido antes del 31 de diciembre de 2020, tiene derecho a recibir asistencia sanitaria como ciudadano de la UE o familiar de un ciudadano de la UE, independientemente de que goce de 'Settled Status' o 'Pre-Settled Status' o ninguno de los dos. No obstante, debería solicitar el 'Settled Status' o 'Pre-Settled Status' si cumple los requisitos, ya que le conviene hacerlo.

Ciudadanos de la UE que llegaron al Reino Unido por primera vez a partir del 1 de enero de 2021

El acceso a la asistencia sanitaria del NHS está condicionado por la residencia y las personas deben ser "ordinarily

resident" [residentes habituales] en Escocia para tener acceso de forma gratuita y sin restricciones a toda la asistencia sanitaria que ofrece el NHS, en igualdad de condiciones que los ciudadanos/as del Reino Unido residentes en Escocia. Esto significa que debe tener permiso legal para vivir en el Reino Unido y que tiene la intención de quedarse aquí.

SHORT TERM VISITORS

Parte de la asistencia sanitaria del NHS, incluida la asistencia sanitaria primaria prestada por un médico de cabecera, el tratamiento de urgencia y el tratamiento de enfermedades infecciosas (como el Covid-19), se ofrece de forma gratuita a todas las personas.

Los acuerdos de asistencia sanitaria recíproca entre el Reino Unido y la UE permiten que la Tarjeta Sanitaria Europea (TSE/'EHIC') siga siendo válida.

Los ciudadanos de la UE que lleguen a Escocia como 'Short Term Visitors', deben solicitar una TSE (<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=563&langId=es#nationalinfo>) en su propio país antes de viajar a Escocia.

Los ciudadanos de la UE pueden utilizar su TSE para acceder a cualquier tratamiento médico necesario, siempre que la necesidad haya surgido durante una visita a Escocia, y para recibir el tratamiento médico necesario para tratar una enfermedad preexistente o crónica, como la diálisis renal o la quimioterapia, sin coste alguno.

Antes de viajar a Escocia, los visitantes deben solicitar la aprobación del NHS Board (Consejo del Servicio Nacional de Salud del Reino Unido) correspondiente para tratar enfermedades preexistentes o crónicas.

TITULARES DE UN 'LONG TERM VISA'

Los ciudadanos de la UE y sus familiares que entren al país con un 'Long Term Visa' deben pagar el "immigration health surcharge" [equivalente británico al Convenio Especial de Prestación de Asistencia Sanitaria] en el momento de solicitar este visado.

Una vez pagada esta tasa, el acceso a la asistencia sanitaria primaria y secundaria del NHS es gratuito en el punto de

Los ciudadanos de la UE y su derecho a la asistencia sanitaria del NHS (Servicio Nacional de Salud del Reino Unido)

acceso. Las personas que contraten un seguro médico privado también deben pagar esta tasa.

Para más información acerca del “immigration health surcharge” [equivalente británico al Convenio Especial de Prestación de Asistencia Sanitaria], véase:

<https://www.gov.uk/healthcare-immigration-application>

¿Cómo me inscribo en el NHS?

Para acceder a todos los servicios del NHS, los ciudadanos de la UE que vivan en Escocia deben inscribirse con un médico de cabecera (GP).

Los ‘Short Term Visitors’ en Escocia también pueden inscribirse con un médico de cabecera temporalmente y recibir servicios médicos generales gratuitos.

Para más información sobre cómo inscribirse con un médico de cabecera general, véase:

<https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/nhs-services/doctors/registering-with-a-gp-practice>

¿Dónde puedo obtener más asistencia o asesoramiento?

Si necesita más información sobre su derecho a la asistencia sanitaria del NHS, o si cree que ha sufrido discriminación al acceder a la asistencia sanitaria, puede solicitar asistencia y asesoramiento dirigiéndose a las siguientes organizaciones:

- ▶ **NHS Inform**
(Página web de información del NHS)
<https://www.nhsinform.scot/care-support-and-rights/health-rights/access/accessing-and-using-the-nhs-in-scotland>

- ▶ **Patient Advice & Support Service (PASS)**
(Servicio de asesoramiento y apoyo al paciente) en su Citizens Advice Bureau (Oficina Escocesa de Asesoría al Ciudadano) más cercana:
<https://www.cas.org.uk/pass>.

PASS es una organización independiente que ofrece información, asesoramiento y apoyo gratuito y confidencial a cualquier persona que utilice el NHS en Escocia.